

مرحبًا بك في

Early On[®]



Don't worry. But don't wait.

www.1800EarlyOn.org





Early On هو نظام في ولاية متشيجين لمساعدة الأطفال الرُّضع و الأطفال الزاحفين الذي قد يكونون مصابين بتأخر في النمو. يساعد النظام أيضًا أسر الأطفال. وهذه المساعدة تسمى "التدخل المبكر".

ويشمل التدخل المبكر ما يلي:

- الدعم — والذي يمكن أن يكون مساعدة مباشرة، أو أماكن يمكنك فيها تعلم المزيد حول كيفية مساعدة طفلك
- الخدمات — وهي مقدمة من متخصص مدرب يمكنه مساعدتك في تعلم طرق مساعدة طفلك



ما الذي يمكن أن يقوم به نظام *Early On* لطفلي وأسرتي؟

نعلم أنه ليس من السهل تربية طفل يحتاج إلى مساعدة. يعمل نظام *Early On* على الاستماع للأسر. أنت تعرف طفلك جيداً. سوف يساعدك *Early On* على الاستفادة من نقاط القوة لدى طفلك. سوف تتعلم كيفية التعامل مع الأجزاء الصعبة في يوم طفلك، مثل وقت تناول الوجبات.

يساعد *Early On* أسرتك على القيام بالأشياء التالية:

- معرفة حقوق أسرتك (في حالة عدم موافقتك على إجراءات *Early On* أو الخدمات التي تتلقاها)
- التحدث عن احتياجات طفلك
- مساعدة طفلك على التطور والتعلم

لمزيد من المعلومات عن حقوق أسرتك، يرجى قراءة "حقوق أسرتك"، على موقع www.1800EarlyOn.org، في القسم الجديد من *Early On*.

يُخصص نظام *Early On* للأطفال المؤهلين الذين يحتاجون إلى الدعم والخدمات من الميلاد حتى عمر 3 سنوات. قد يحتاج الأطفال وأسرهم إلى هذه المساعدة نظرًا لأنهم مصابين بما يسمى «تأخر النمو».

- والمقصود من تأخر النمو هو استغراق الطفل فترة أطول في تعلم المهارات الأساسية. قد يكون تأخر النمو ظاهرًا في إحدى النواحي التالية:

- ◀ التفكير
- ◀ التحدث
- ◀ الاستماع
- ◀ الرؤية
- ◀ الحركة
- ◀ الاعتناء بالاحتياجات الأساسية (مثل الأكل و/أو اللبس)
- ◀ الاستجابة للآخرين

- قد تؤدي بعض الحالات الصحية إلى تأخر النمو، مثل الحنك المشقوق، الشلل المخي، ومتلازمة داون، وفقدان السمع و/أو الرؤية.

ماذا يحدث بعد ذلك؟

بعد الموافقة على هذه الإجراءات، سوف يتولى منسق الخدمة مسؤولية إعداد التقييم ومساعدة أسرته في التعامل مع نظام *Early On*. وسيكون المنسق هو جهة الاتصال الرئيسية وسيعمل على التأكد من أن أسرته تفهم عملية *Early On*.

سوف يطلب منك نظام *Early On* الموافقة بشكل كتابي قبل أن نتخذ أي إجراء مع طفلك. يجب أن توافق بشكل كتابي قبل أن نقوم بالمراقبة أو التقييم أو تقديم الخدمات.

- يُقصد «بالمراقبة» إلقاء نظرة سريعة على نمو الطفل لمعرفة ما إذا كان يجب إجراء ما يسمى «بتقييم الأهلية» للطفل أم لا. يعطي التقييم نظرة عن كثب على نمو الطفل لمعرفة ما إذا كان نظام *Early On* يمكنه المساعدة أم لا. حتى لو كانت المراقبة لا تبين ما إذا كان التقييم لازمًا أم لا، لا يزال بإمكانك طلب تقييم لطفلك.
- يعتبر التقييم طريقة لمعرفة درجة نمو الطفل وتعلمه. فمن خلاله يمكنك معرفة ما إذا كان بإمكان نظام *Early On* مساعدة طفلك (بعبارة أخرى، يخبرك، ما إذا كان طفلك مؤهلاً لـ *Early On* أم لا). إنه يساعد أيضًا على تطوير خطة لدعم طفلك وأسرتك. ويتم تضمين المعلومات المجمعة من التقييم في سجل *Early On*.



ماذا يحدث عند انتهاء التقييم؟

قد يكتشف التقييم أن طفلك لا يحتاج إلى نظام *Early On*. يمكن لنظام *Early On* المساعدة بتقديم أفكار بشأن الخطوات التالية المتخذة.

- وتتمثل إحدى الخطوات في الاتصال بنظام *Early On* في وقت لاحق. إذا كنت لا تزال غير متأكد من نمو طفلك وتعلمه فمن الممكن الاستعانة بنظام *Early On* مرة أخرى.
- من بين الخطوات الممكنة الأخرى مساعدتك في العثور على أنشطة أو برامج أخرى (مثل برنامج البداية المبكرة). وقد تكون هناك اقتراحات أخرى، تبعًا للمكان الذي تعيش فيه.

إذا كان طفلك مؤهلاً لنظام *Early On*، فسوف يبدأ فريق *Early On* في خطة خدمة الأسرة المخصصة (IFSP). وهذه هي الخطة التي توجه كل شيء سيتم تنفيذه أثناء تلقي طفلك وأسرته الدعم والخدمات من نظام *Early On*.

"لم تكن ابنتنا تتحدث أو تُصدر أصواتًا مثل الأطفال الآخرين في سنّها. بعد التحدث مع أسرتنا وطبيبنا، قررنا الاتصال بنظام *Early On* لمعرفة كيف يمكنهم مساعدتنا."

— والدا طفلة عمرها 16 شهرًا



"أحد الأشياء التي أحببتها بشأن خطة IFSP هو أنه يمكن تغييرها. أيضًا، شعرت أن IFSP يتعلق بأسرتنا وليس بموفري الخدمة الذين يعملون معنا. وأنا أحب ذلك".
— أم طفل عمره 15 شهرًا

الخطة:

تكون الخطة مكتوبة ويمكن تغييرها في حالة احتياج طفلك والأسرة إلى تغيير.

الخدمة:

سوف تشمل الخطة تفاصيل عند خدمات التدخل المبكر التي سوف يتلقاها طفلك والأسرة - يشمل ذلك كيف ومتى وأين وكم مرة سيتم تقديم الخدمة.

الأسرة:

سوف تركز الخطة على التغييرات التي تريد رؤيتها بشأن طفلك وأسرتك بعد استخدام خدمات *Early On*. وهذه التغييرات تسمى «النتائج».

التخصيص:

يتم تطوير الخطة تبعًا لاحتياجات طفلك وأسرتك. لا توجد خطة مثيلة مع أي شخص آخر.

ما المقصود بخطة خدمة الأسرة المخصصة (IFSP)؟

يُستخدم مصطلح "IFSP" كثيرًا أثناء تعامل طفلك وأسرتك مع نظام *Early On*. من المهم تذكر المعنى وراء هذه الحروف. فهي تعلق دورًا حيويًا للأطفال والأسر.





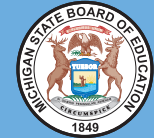
ماذا لو قررت عدم الاستعانة بنظام *Early On*؟

يرجع الأمر إليك في اختيار استخدام نظام *Early On*. إذا كنت غير مستعد بعد لنظام *Early On*، يمكنك معاودة الاتصال عندما تكون جاهزاً. إذا كنت غير متأكد بشأن طريقة نمو طفلك، فلا تقلق، لكن لا تنتظر. اتصل بنظام *Early On*.

ماذا لو كانت لدي أسئلة؟

- ثمة الكثير من الأشخاص والأماكن التي يمكنك الاتصال بها لتعلم المزيد.
- اتصل برقم **1-800-EARLY ON** (1-800-327-5966) لتحديد معلومات الاتصال بنظام *Early On* المحلي لديك.
- قم بزيارة www.1800EarlyOn.org.





كاساندر ا إي يوليرتش - نائب الرئيس
ميشيل فيكتو - موفد NASBE ريتشارد زيل - أمين
لوب راموس مونتنجي
إيلين لايبين ويسر

مجلس التعليم بالولاية

جون سي أستون - الرئيس
دانييل فارنر - السكرتير
الصندوق
كاتلين إن ستر اوس

الأعضاء بحكم المنصب

ريك سنيذر - الحاكم
مايك فلانجان - مشرف الولاية

تم إنتاج هذا المستند وتوزيعه عن طريق مشروع الأنشطة الصادرة بتصريح من IDEA، ودعم Early On للمجال الممنوح من إدارة التعليم
بمتشيجين بتكلفة 0.09 دولار لكل منشور لا تعكس الآراء المعبر عنها بالضرورة موقف أو سياسة إدارة التعليم في متشيجين أو مجلس التعليم بولاية
متشيجين، أو وزارة التعليم الأمريكية، ولا ينبغي استنباط أي موافقات منها. هذا المستند متاح للجمهور ويجوز نسخة لتوزيعه بعد ذلك في حالة منح
التصديق الصحيح. لمزيد من المعلومات أو الاستفسارات عن هذا المشروع، اتصل بإدارة تعليم متشيجين، على العنوان Office of Great
Start, P.O. Box 30008, Lansing, MI 48909.

تاريخ الطباعة: يوليو 2014

